

RSW



Outland

Beneath its impressive but unpretentious appearance, this innovative geometrical timepiece is a trail-blazer. With the traditional hour, minute and seconds hands replaced by three discs, it is the time itself which moves around an immobile monolithic marker.

Movement	Automatic Swiss
Functions	Hours, minutes and seconds on discs
Case	Black PVD steel or matt 316L steel, 44 mm Sapphire crystal Patented crank-crown mechanism Water-resistant to 100 m
Dial	Black with Arabic numerals
Bracelet/Strap	Black rubber with folding clasp
Other versions	Case in black PVD steel and matt 316L steel or 18K pink gold and matt 316L steel Case set with 88 diamonds (0,62 ct) Grey or pink-gold-coloured dia

RSW



Outland

Sous ses apparences massives et sans apprêt, ce garde-temps novateur aux formes géométriques évolue hors des sentiers battus. Ainsi, c'est le temps lui-même qui se déplace par rapport à un repère monolithique immobile. Les traditionnelles aiguilles font place à trois disques qui tournent au rythme du mouvement.

Mouvement	Mécanique suisse à remontage automatique
Fonctions	Heure, minute et seconde sur disques
Boîtier	Acier PVD noir ou acier mat 316L, 44 mm Verre saphir Couronne déployante à manivelle patentée Étanche à 100 m
Cadran	Noir avec chiffres arabes
Bracelet	Caoutchouc noir avec boucle déployante
Autres versions	Boîtier en acier PVD noir et acier mat 316L ou en or rose 18K et acier mat 316L Boîtier disponible avec sertissage de 88 diamants (0,62 ct) Cadran gris ou de couleur or rose

RSW



Outland

Unter ihrem massiven, direkten Äusseren beschreitet diese Uhr der geometrischen Formen ganz neue Wege. Die Zeit selber gerät in Bewegung und zieht an der unbeweglichen, monolithischen Anzeigemarke vorbei. Statt traditioneller Zeiger gibt es hier drei sich drehende Scheiben, die im Rhythmus der Zeit vorrücken.

Werk	Schweizer Mechanikwerk mit automatischem Aufzug
Funktionen	Stunde, Minuten und Sekunden über Scheibenanzeige
Gehäuse	Stahl mit PVD-Beschichtung schwarz oder Stahl 316L matt, 44 mm Saphirglas Ausklappbare Krone mit patentierter Kurbel Wasserdicht bis 100 m
Zifferblatt	Schwarz mit arabischen Ziffern
Armband	Kautschuk schwarz mit Faltschliesse
Varianten	Gehäuse mit PVD-Beschichtung schwarz und Stahl 316L matt oder Rotgold 18 K und Stahl 316L matt Gehäuse lieferbar mit Besatz von 88 Diamanten (0,62 ct) Zifferblatt grau oder rotgoldfarben

RSW



Outland

Dietro al suo aspetto massiccio e senza affettazioni, questo innovativo segnatempo di forma geometrica s'incammina fuori dai sentieri battuti. In questo orologio, è il tempo a spostarsi rispetto a un immobile e monolitico riferimento. Le tradizionali lancette lasciano spazio a tre dischi che ruotano al ritmo del movimento.

Movimento	Meccanico svizzero a carica automatica
Funzioni	Ore, minuti e secondi su dischi
Cassa	Acciaio PVD nero o acciaio opaco 316L, 44 mm Vetro zaffiro Corona déployante a manovella brevettata Impermeabile sino a 100 m
Quadrante	Nero con numeri arabi
Cinturino/Bracciale	Caucciù nero con chiusura déployante
Altre versioni	Cassa in acciaio PVD nero e acciaio opaco 316L oppure in oro rosa 18 carati e acciaio opaco 316L Cassa disponibile con 88 diamanti incastonati (0,62 carati) Quadrante grigio o color oro rosa

RSW



Outland

Bajo su aspecto masivo y carente de ostentación, este novedoso reloj de formas geométricas evolucionan ajenos a los senderos transitados. Así pues, es el propio tiempo el que se desplaza respecto a una referencia monolítica inmóvil. Las agujas tradicionales ceden el paso a tres discos, que giran al ritmo del movimiento.

Movimiento	Mecánico suizo de remonte automático
Funciones	Horas, minutos y segundos sobre discos
Caja	Acero PVD negro o acero mate 316L, 44 mm Cristal zafiro Corona desplegable a manivela patentada Sumergible hasta 100 m
Esfera	Negra con cifras árabes
Pulsera	Caucho negro con hebilla desplegable
Otras versiones	Caja de acero PVD negro y acero mate 316L o de oro rosa 18 quilates y acero mate 316L Caja disponible con 88 diamantes (0,62 quilates) engarzados Esfera gris o de color oro rosa